

Donació de la Noble  
Sra D<sup>a</sup> Agueda Gomila  
y Guevara, esposa del Sr  
D<sup>n</sup> Gabriel Martorell, a fa-  
vor de son fill D<sup>n</sup> Pere  
Martorell y Gomila, firmado  
Dia 31. Agost de 1766.

Copia privada.



Die 31. Agost 1766.

En nom de nostre Seigneur Jesuchriste  
et de S<sup>te</sup> Maria, a tots notori y manifest des com  
Jo<sup>se</sup> D<sup>na</sup> Agatha Martorell y Genilda Vin-  
da de Ciutadella de Menorca habitadoras.  
Sabent y atinent que vos D<sup>na</sup> Pedro Marto-  
rell mon fill legitim y natural, a mi y  
al q<sup>ue</sup> D<sup>na</sup> Gabriel Martorell mon Sr<sup>o</sup>  
marit comu, intentam contractar matrimoni  
en fas de nostra Maria la Yglia, ab  
D<sup>na</sup> Antonia Oliver y aquella Doncella  
fills de D<sup>na</sup> Bernat Josep Oliver el qual,  
en breu se espera, volent lo Deu; sabent  
asi be. y atinent, ser necessari, el tenir algun  
patrimoni, per substar los carrecos de  
dit nostre matrimoni, per adimplir, en  
las obligacions de nostre ciutat y anitor  
a las de la nostra familia futura: Per



jo per el bon amor que vo teneu y per  
altre motiu mon animo dignament mo-  
vente de grat etta, dono á vos dit D.  
Pedro Martorell mon fill present etta.º ab  
donació pura, mera simple e irrevocable  
que es diu entre vós y de present las pro-  
piedats y dimes coses siguientes. — 1.<sup>a</sup>ma  
las dos posesions mia, ditas la una el  
lloch de vall, y la altra San Patricio, si-  
tuada al terme de las Ferreries tinguda  
etta.º y afrontada pro ut etta.º. 2.<sup>a</sup>ma la  
mia cavalleria dita de Alpuquer, situada  
al terme de Castadella, ab tots los seus drets,  
ab lo comich de haver de mantenir un  
cavall armat per custodia de la Vila. — Una  
vinya, ort y tanchar tot antiguo sit.  
al dit terme de Castadella al camí de San-  
tandria, afrontada pro ut etta.º. — Y  
per ultim tota las mia casa grande y  
petita, ab tota las sues pertinencias, sit.<sup>3</sup>

al carrer de Sant Francisco de dita Ciutade-  
lla: cuya propiedad y cavalleria, tench y  
poseesch, com á unica filla y sucesora  
del Mag.<sup>ch</sup> Pere Gomis D.<sup>n</sup> mon pare  
y de D.<sup>a</sup> Rafaela de Guerau me mare,  
las qual. propiedades y cavalleria vos dono  
francha de tota prestació de cens, no obs-  
tant estigan obligadas en contribuirne, per  
cuyo efecto donia D.<sup>n</sup> Gavino Martorell mon  
fill y heren, ó qualquier altre heren meu  
que sia encarregare de dits cens, e hipote-  
carlos sobre de sos bens y heretat obligantlo,  
com en virtut de lo present lo obligo, en pa-  
gar y contribuir cada any tots los censos  
á que estan obligadas las ditas propiedades,  
si ja dones no quita aquelle, y sempre  
y quant jo dita donadora, de vida mia no las  
hague quitat, ó variat los motivos sobre  
de mal bens ó altrament, cuya donació fa  
á favor de vos dit D.<sup>n</sup> Pere mon fill, ab  
los pactes y condicions siguientes. — 1.<sup>a</sup>ma



Que vos dit D.<sup>n</sup> Pere, no podreu demenar  
contra la mia heretat, ni la heretat del dit  
gn D.<sup>n</sup> Gabriel Martorell gn vostre Pare  
y mon marit, dret algun, ni de lilegitima,  
ni qualvol altre; Y cas que vos o' la  
voluntat intencional per semblant demanda  
cessera la present donacio, y sera com si fets  
no fos, y tornaran las sobeditas Propiedades  
y Cavalleria a mon heren propietari, o' a  
mi dita Donadora, en cas que de vida mia  
lo intencional demenar, axi la lilegitima, com  
qualvol altre dret de la heretat del dit  
gn vostre Pare D.<sup>n</sup> Gabriel Martorell mon  
Senor marit. —

Seg.<sup>a</sup>, en parte, que sempre y quant vol  
dit D.<sup>n</sup> Pere Martorell, morisen sans descen-  
dencia masculina, tornaran dites propiedades  
y Cavalleria donada, a mi dita donadora, si  
viva sera, y si morta, a dit D.<sup>n</sup> Gavino Mar-  
torrell mon fill y heren y a la sua Descendencia  
masculina de major a menor in infinitum

y extinta del tot la descendencia masculina,  
tant de vos dit D.<sup>n</sup> Pere, com de dit D.<sup>n</sup>  
Gavino, a las horas en justa correspondencia  
de las substitucions fetas per D.<sup>n</sup> Bernat  
Josef Olives y de Olives, com y també de  
las que se espera feren en von ultim  
testament en el cas de morir dit Senor  
vostre infant marit, o' este sans altre,  
a favor de mi Descendencia masculina;  
per esto en atencio de lo sobre dit, sempre  
que faltia la Descendencia masculina de  
vos dit D.<sup>n</sup> Pere y de D.<sup>n</sup> Gavino para-  
ran dites propiedades y Cavalleria donadas, a dit  
D.<sup>n</sup> Bernat Josef Olives y de Olives, y a  
tota la sua descendencia masculina de ma-  
yor a menor, y de lilegitim matrimoni pro-  
creada; Y extinta la descendencia masculi-  
na de dit D.<sup>n</sup> Bernat Josef Olives, a las  
horas pararan dites propiedades, a la  
descendencia femenina de vos dit D.<sup>n</sup> Pere,  
de D.<sup>n</sup> Gavino mon fill, y a la de D.<sup>n</sup> Guillem  
Olives y (quella fill de dit D.<sup>n</sup> Bernat Josef



Olive, i' be a la so qualiter alne filie  
marce, posthume, y que forte pueri tunc  
dit D.º Bernardus Tunc Olive.

Ter.º de parte, que axi be vol dit D.º  
Gavino Martorell mon fill y haen proprietari,  
a lais lloant y acceptant, vintren obligat en  
pagar y satisfar a' D.º Agatha, y D.º Ma-  
ria Anna Martorell mees fillas y germanas  
vntres tota la porcion reservada, de la  
sua legitima per cada una de ellas,  
quin es me voluntat, que dit D.º Pedro  
mon fill tnga la proprietat donada fran-  
chise, y libere de qualiter obligacio de cens.  
Esta pue donacio de dita proprietat y lra-  
lloria, del modo, que de sobre queda dit, y ab  
las partes y condicions expresse, y no al-  
tremen, fae jo' dit D.º Agatha Marto-  
rell, a' favor de vol dit D.º Pere Marto-  
rell mon fill, pro ut melius est, et sic  
canti est. titulo est. quibus iuribus est. con-  
ti. etiam est. salvo est. Pro ut facere ha-  
bere est. et tenet de evictione, pro iuribus  
legitimorum est. Pro quibus est. obli bono

est. Rem omnibus causis ingratitudinis  
est. et legi si unquam. C. de revocandi  
donationibus est. Nec non legi dicendi dona-  
tionem exidentem est. et omnibus alijs le-  
gibus, et iuribus est. Nec non legi dicenti  
generalem renuntiationem non valere est.  
Ya tot present jo' dit D.º Pedro Martorell  
donatari pedit de grat est. accepto la dita  
donacio, ab las partes y condicions de sobre  
expresse, que promet adimpleri, senaladamente,  
en no demorar legitima, ni dret algun,  
contra las hereditas de V.º ni del Senor  
mon Pere; y en cas necessari sia, lo sedech,  
y renuncio a' favor de V.º y del heren-  
del dit mon Senor Pere D.º Gavino Marto-  
rell mon fill ab tota la lancia y  
renuncio des dret, stil, y fet necessari, y  
en semblant acte, costumada posar,  
de cuya donacio, dono a' V.º dita Senora  
Anne infinitas gracies las que puch y  
dech. Ya axi be present jo' dit D.º Gavino  
Martorell, de grat est. accepto la dita



donació feta a meu favor, y de la meua ed-  
cendència, de las ditas Propiedades, y Cavalle-  
rias en faltar se dondencia manutención de  
dit D.<sup>o</sup> Pere Martorell mon jermá, como y  
també accepto, llovo y aprrovo tots los pactes  
y condicions, de que queda encarregat per  
p.d. dita Señora. Mare en lo prouento  
Actes, y señaladamente de satisfacer y pa-  
gar las Obligaciones a ditas D.<sup>as</sup> Agatha  
y D.<sup>a</sup> Maria Anna Martorell mis jermans,  
com y encare me obligo en pagar y contri-  
buir de mod bene, y heretas tots los  
lends a que estan obligada, ditas propiedades  
donadas, a dit D.<sup>o</sup> Pere finc y a tant ex-  
tigan variate, quitate, o encarregate sobre  
de mod bene y heretas; y tot esto, porque  
ja may paga successiv, que dit Don  
Pedro paga sentir obligacio, ni cancela al-  
gun por Raho de dita casa de ditas propie-  
dades y cavallerias de sobre donadas. Y  
tot lo qual así adimplir, obligo tote mod  
bene etis y en quant a donatari prouito,

Dono a p.d. dita Señora meua y donadora,  
infinita gracia etc. Y así be prouento  
jo dit D.<sup>o</sup> Bernat Jofé Oliver donatari de  
modo sobre dit; de grat etc. accepto las  
ditas donacio de sobre feta per mi y lo  
menc de que así be ly dono las gracias  
etc. Actum Ciuit.<sup>at</sup> etc. = Falso etc.  
el R.<sup>o</sup> D.<sup>o</sup> Jofé Febrer y el D.<sup>o</sup> J.  
Jofé Bojori de dita Ciudadella habitantes,  
e J.<sup>o</sup> Rafael Barceló Notario qui etc.

Comp.  
m.

Es copia







